

“ADERFOS ELLENICO”

1. Il contesto di riferimento

L'idea progettuale, strettamente coerente agli obiettivi della Legge Regionale n°5 del 22 marzo 2012, è finalizzata alla tutela, al recupero, alla conservazione e la valorizzazione della lingua grika e all'approfondimento delle loro radici storico linguistiche.

La proposta si basa, in particolare, sullo studio e riconoscimento delle radici "griche" del nostro territorio attraverso uno scambio culturale con un Comune della Grecia "AIGIALIAS" che nell'estate 2022 ha ospitato una delegazione del nostro Comune durante il Festival Internazionale di musica e danza svoltosi nel predetto Comune greco a luglio 2022.

Il Comune di Zollino realizza ogni anno La "Fiera di San Giovanni", fin dai primi del 1910, nel mese di Giugno. E' questa l'occasione non solo per la promozione delle tipicità di alcuni prodotti agricoli, quali i legumi "pisello nano" e la fava ("cuccia") e la focaccia "sceblasti", ma anche per porre l'attenzione sul patrimonio culturale con particolare attenzione all' idioma "grico".

Durante questo importante appuntamento, infatti, ogni anno, oltre allo sviluppo di incontri ed iniziative su tematiche relative alle produzioni agricole, vengono promossi anche spettacoli musicali e di ballo della tradizione della "Grecia Salentina" nonché presentate ricerche e pubblicazioni su studiosi della nostra identità "grica" .

Da qualche anno, infatti, grazie ai finanziamenti derivanti dai progetti per la tutela e la valorizzazione delle minoranze linguistiche è stato possibile intraprendere un percorso con i ragazzi della scuola primaria di Zollino e con i giovani :

- per la realizzazione di laboratori e la formazione di squadre di giovanissimi cantori che permetteranno in futuro dei nuovi ricambi generazionali tra gli esecutori della cantica "I passiuana tu Christu" durante il periodo pasquale;
- per l'acquisizione di nozioni linguistiche attraverso canti, poesie e racconti;
- per la conoscenza della propria identità "grica", anche attraverso il teatro e lo studio delle tradizioni popolari.

2. La tipologia di intervento.

L'intervento qui proposto ricade nella tipologia definita nella Legge Regionale 22 marzo 2012, n°5, all'art.2, comma 1 alla lettera a): La tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione delle rispettive lingue minoritarie e del relativo patrimonio storico culturale attraverso attività storica e linguistica, pubblicazione e/o diffusione di studi attinenti.

L'ospitalità del gruppo folkloristico "ACHAIOI" di danze popolari greche, della zona dell'ACAIA in Grecia, sarà un momento di arricchimento culturale e di confronto storico con i nostri gruppi di canti in "grico" e di danze popolari , specie la "Pizzica", della tradizione della Grecia Salentina.

La presenza di questa delegazione greca consentirà, durante la Fiera di San Giovanni, di far scoprire ai fratelli ellenici non solo le comuni radici culturali, mantenute attraverso i canti ed i balli, ma anche le tradizioni culinarie tipiche, quali la "*sceblasti*" (termine greco che significa "senza forma"), i legumi "*la cuccia*" (termine greco che significa "fava piccola") e il "*pisello nano*" che dovrebbero rafforzare le radici del proprio idioma.

Pertanto, l'obiettivo di oggi, con questa iniziativa è quello di far conoscere ai fratelli greci le tradizioni architettoniche, culturali e gastronomiche di Zollino e dei paesi facenti parti della Grecia Salentina e, tramite questa presenza, approfondire e rinsaldare il legame storico che ci accomuna ancora oggi.

3. Obiettivi

Obiettivi sono:

1. La condivisione di informazioni finalizzata allo sviluppo, conoscenza e salvaguardia della cultura e della lingua grika;
2. La dimostrazione della vivacità culturale del nostro Comune attraverso la donazione alla delegazione greca di alcune pubblicazioni e ricerche su personaggi illustri della nostra identità grika;
3. Lo sviluppo di scambi socio-culturali con gruppi della Grecia per rafforzare, nelle nuove generazioni, il senso di appartenenza alle comuni radici mediante l'idioma grico.

4. Descrizione delle attività progettuali:

La fase iniziale (*Fase 1*) del progetto è basata sulla ricerca del materiale librario da donare alla delegazione greca ;

Si procederà poi con la predisposizione di un programma di visite guidate nella "Grecia Salentina" durante le giornate di permanenza a Zollino della delegazione del Comune della Grecia "AIGIALIAS" (*Fase 2*);

A seguire, l'individuazione del/i gruppo/i locali di musica popolare "grica" che si esibiranno durante la Fiera di S. Giovanni insieme al gruppo folkloristico "ACHAIOI" di danze popolari greche (*Fase 3*).

Tutto il progetto verrà supportato da una campagna di comunicazione adeguata (*Fase 4*).

5. Aspetti innovativi

Due gli aspetti innovativi dell'operazione:

- l'idioma "grico" deve essere rafforzato con uno scambio socio-culturale continuo con Comuni e gruppi folkloristici della Grecia in modo da rafforzare il senso di appartenenza collettivo.
- Il valore dell'ospitalità genuina tipica del spirito divulgativo della ricerca e della condivisione dei

risultati.

6. Cronoprogramma

FASE	MESE 1	MESE 2	MESE 3	MESE 4	MESE 5	MESE 6
1	X	X	X	X	X	X
2			X	X	X	X
3				X	X	X
4				X	X	X

7. Risultati attesi

I risultati attesi sono:

- ricerca degli studi e delle pubblicazioni di studiosi Zollinesi sulla nostra identità greca;
- realizzazione di uno scambio culturale di musica e ballo tra gruppi locali con un gruppo Greco;
- acquisizione da parte dei giovani del senso di appartenenza ad una minoranza linguistica e del suo valore storico-culturale;
- maggiore attenzione e sensibilità verso la conservazione del patrimonio linguistico.

Zollino, 25 gennaio 2023

Il Responsabile del 1° Settore
f.to Dott. Luigi Costa